Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 54 (1974)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

GAY Frères S.A.

mmm

Manufacture de
BRACELETS pour MONTRES
et de
CHAINES D'OR

GENÈVE







Banque Commerciale pour l'Europe du Nord (Eurobank)

Capital: Fr. 150.000.000

79-81, boulevard Haussmann 75382 PARIS Cedex 08

Tél. 265-78-40 et 265-84-66 Télex 28.200 - Paris Eurbank A, B, C, D.

Spécialisée dans le Financement des Opérations Internationales

LANDIS & GYR

- Compteurs d'électricité
- Disjoncteurs de branchement
- Horloges de commande Relais
- Télécommandes Télémesures
- Contrôle et régulation de chauffage
- Indicateurs de taxes téléphoniques
- Régulations industrielles

Société à Responsabilité Limitée au capital de 4.000.000 F

Siège Social & Usine : B. P. 208 (03)MONTLUÇON

Direction Commerciale : 153, rue de Rome, PARIS-17e Tél.: (1).227.91-32

ÉCOLE DU RH ENSEIGNEMENT LITTÉRAIRE ET COMMERCIAL Membre de l'Association genevoise des Écoles privées 2, rue Vallin, 2° étage 1201 GENÈVE LITTÉRATURE STÉNO Téléphone : DACTYLO FRANÇAIS 32.46.20 CORRESPONDANCE DROIT FRANÇAISE COMMERCIAL LANGUES COMPTABILITÉ

Le service et la qualité Suisse pour la décoration de votre intérieur et de vos bureaux

- tissus d'ameublement et voilages
- confection sur mesure de doubles-rideaux, voilages et dessus-de-lit
- fourniture et pose de tentures murales tous modèles de tringles à rideaux et accessoires
- tous travaux de tapisserie

GRATUITEMENT conseils à domicile et devis

Notre adresse à Paris : 30, rue de Chazelles 75017 Paris 924.39.41/42 (Près du Parc Monceau) Ouvert du lundi au samedi inclus

VITTEL (Vosges)

Centre Européen de Tourisme et de Détente 4 piscines (2 couvertes) - 1 gymnase olympique - Stade - 13 tennis - Polo Courses - Golf - Oxygénation - Nombreuses promenades jalonnées en forêts - Parc 110 ha aux milles essences - Équitation - Tir au pigeon

HOTEL DES SOURCES ***

ouvert partiellement à l'année

Son "Maxi-Grill" toute l'année - Toutes les grillades au feu de bois Situation privilégiée à l'entrée du Parc - Jardin - Cave et Cuisine renommées - Reconnu pour sa bonne Tenue -Prix raisonnables - Séminaires de 15 à 110 personnes -MARIAGES -GRANDES RÉCEPTIONS COCKTAILS

Saison 1er mai au 30 septembre - Tél. 08.14.76 . Telg. Sourcesotel - Th. & Rob. SCHWARZ Prop. Dir. Suisse

Établissement médical, diététique et physiothérapique fondé en 1904 Tél. 022/64-10-61

Admirablement situé sur les bords du lac Léman. traite particulièrement les troubles de la digestion, diabète, maladies, cardio-vasculaires, rhumatismes, laboratoire, radiologie, check-up.

Endroit idéal pour personnes surmenées

Quatre médecins

Trois diététiciennes



HELVETIA ACCIDENTS

Société Suisse d'Assurances — Zurich Capital social F. S. 12.500.000 (100 % versés)

- Assurances Automobiles
- Responsabilité Civile Générale
- Individuelle Accidents, etc...

DIRECTION POUR LA FRANCE

153, rue du Faubourg Saint-Honoré 75383 PARIS — CEDEX 08 Tél. 359.75.09

Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 Juin 1938 R. C. Seine 57 B 5707



BANK OF AMERICA

SAN FRANCISCO — LOS ANGELÈS NEW YORK - CHICAGO - HOUSTON - MIAMI

Guichets en Europe :

ALLEMAGNE (5)
AUTRICHE

BELGIQUE (2)

FRANCE (5)

GRANDE-BRETAGNE (5)

GRÈCE (3)

IRLANDE]

LUXEMBOURG

PAYS-BAS (2)

SUISSE

Bureaux de représentation :

MADRID - MILAN - COPENHAGUE

En Italie: BANCA d'AMERICA e d'ITALIA

Plus de 85 agences

PARIS: 28, place Vendôme (1er) LYON: 203, rue Garibaldi (3e)

MARSEILLE: 24, place Castellane (6e)

STRASBOURG: 4, rue du Vieux-Marché-aux-Vins

LILLE: 38, rue des Fossés ZÜRICH: Börsenstrasse 16

INSTITUT FLORIMONT

Membre de l'association des écoles et instituts d'enseignement privé de Genève

COLLÈGE CATHOLIQUE DE JEUNES GENS

37, avenue du Petit-Lancy Tél. (022) 92.09.11 Petit-Lancy - Genève

Classes primaires et secondaires Baccalauréat et maturité fédérale

JEUNES FILLES ADMISES POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES SECONDAIRES

Rentrée Mi-Septembre

tuyaux métalliques flexibles, onduleux

entièrement en acier inoxydable

BOA-INOX-JONCHÈRE

C 0 M P E N S A T E U R S

Membranes

Soufflets

Joints de

dilatation

18, rue Guersant 75017 Paris, FRANCE Tél. 380.26-85

MARAIS ET CIE

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

BUREAUX: 31, rue de Trévise, 75442 PARIS CEDEX 09 Tél.: 770-73-59 + Télex nº 28-309

SERVICES ROUTIERS: Magasin RENAN

Entrepôts de la Chambre de Commerce

Rue Ernest-Renan,

93500 PANTIN

Douane : Tél. : 843-20-88 Camionnage: Tél.: 844-42-32

SERVICES AÉRIENS - AGENT AGRÉÉ LA.T.A.

LE BOURGET

ORLY

TÉL.: 208-98-90 Poste 31-55 TÉL.: 587-51-41 Poste 33-63

SERVICES RÉGULIERS PAR FER ET PAR ROUTE

ZURICH - PARIS - BALE - PARIS -GENÈVE

Plus de 2000 agences en France et à l'étranger



CRÉDIT LYONNAIS

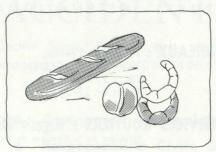
Fondé en 1863

Genève : place Bel-Air Tél.: (022) 216733

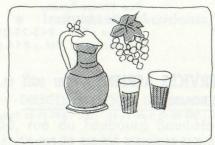
Un réseau mondial de banques associées, partenaires internationaux, représentations et correspondants

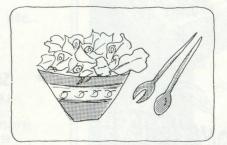


AU SERVICE DE L'ALIMENTATION MONDIALE DEPUIS DES GÉNÉRATIONS -









Fait dont nous sommes fiers, qui garantit à nos clients un maximum d'expériences pratiques - Nous concevons et construisons : des moulins • des semouleries • des biscuiteries • des biscotteries • des usines pour la fabrication d'aliments composés • des huileries • des brasseries-malteries o des usines de pâtes alimentaires • des chocolateries • des usines de produits chimiques • des usines de compostage d'ordures ménagères • des machines pour les colorants et les encres d'imprimerie des machines à couler les aliages légers • des machines à injecter les matières thermoplastiques - Notre matériel étanche, nos filtres, nos dépoussiéreurs nous classent parmi les sociétés œuvrant pour la protection de l'environnement.

(BUHLER-MIAG) Tour Aurore Cedex n° 5 92080 Paris-Défense Tél. 788-33-11 Télex 62833

Succursales et agences : Paris, Nice, Cannes, Londres, Gibraltar, Lausanne, Vientiane, Bangkok Singapour, Kuala-Lumpur, Hong-Kong, Tokyo, Nouméa, Port-Vila, Luganville, Papeete, Djibouti, Djeddah, Alkhobar.

Filiales : Suez American Corp. (New York), Haussmann Securities (New York), Banque Française de l'Asie (Paris, Saïgon), Banque Française Commerciale (Paris, Marseille, Lyon, Montpellier, Annecy, Toulon, Saigon, Cholon, Khanh Hung, Tananarive Tamatave), French Bank of Southern Africa Ltd (Johannesburg, Braamfontein Port-Élisabeth, Durban, Cape Town, East London, Pretoria, Windhoek, Londres).

Correspondants affiliés : Banque Française et Italienne l'Amérique du Banque Etebarate Iran, Société de Banque de l'Or!éanais, Dupuy de Parseval et Cie, Crédit Foncier de Monaco, Banque Sabbag, Banque Francaise pour le Moyen-Orient "B.F.M.O.", Uluslararasi Endüstri Ve Ticaret Bankasi "UTEBANK", Banque de Suez



S.A. au capital de F 448.000.000

bouley. Haussmann PARIS-8e

Téléphone : 266-20-20

Adresse télégraphique INDOCHINE



Bureaux de représentation : New York, Francfurt am Main, Rio de Janeiro, São Paulo, Djakarta. Manille. Sydney

NDO(HINF

OFFICE VALIDOIS POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

organisme spécialisé dans les études d'

- implantations industrielles
- terrains en zones industrielles
- usines à vendre
- main-d'œuvre
- fiscalité

17, AV. DE VILLAMONT - TÉL. (021) 23-33-26/27 1005 LAUSANNE



GROUPAGES RÉGULIERS

à l'IMPORTATION et à l'EXPORTATION

PARIS (X°)
TÉL. PRO. 13-44

Adresse Télégr. : RAPIDITÉ

en collaboration avec
WITAG

Zipressenstrasse, 60 - ZURICH et BALE - GENÈVE - ST-GALL

FRANÇOIS LACOMBE

Commissionnaire en Douane agréé nº 2746

GROUPAGES TOUTES DIRECTIONS TRANSPORTS ROUTIERS

BELLEGARDE, Avenue Saint-Exupéry zone industrielle, tél. : 105

LYON (7°), 36, rue Clément-Marot, tél. : 69-15-45 PARIS, 1, rue Mondétour, tél. : CENtral 27-02

CORRESPONDANTS dans les principales villes de Suisse

DE LA RANCHERAYE & Cie

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS INTERNATIONAUX

Services réguliers par route pour la Suisse Déménagements

Groupage meubles et transports objets d'Art

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1er

Tél. 073.68-00

LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX

SEEGMULLER & Cie

VOUS OFFRENT LEURS
SERVICES DE GROUPAGES ROUTIERS
DIRECTS - RÉGULIERS - RAPIDES

BALE - PARIS PARIS - BALE

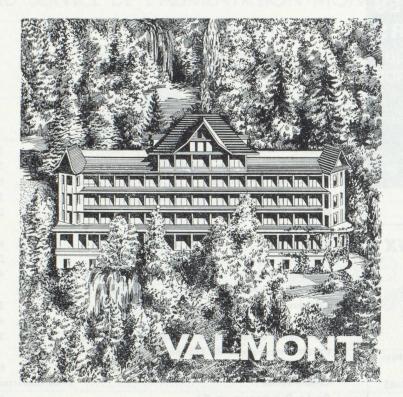
avec leurs prolongements sur toute la Suisse et toute la France.

93/LE PRÉ SAINT-GERVAIS (Paris) 18/20, rue d'Estienne-d'Orves Tél. 844.98.19 — Télex SEEGCO 67.217

BALE, Centralbahnstrasse 17 - Tél. 61-22-55-66 - Télex 62 176

Répertoire des annonceurs

Bank of America	60
Banque Commerciale pour l'Europe du Nord	59
Banque de l'Indochine	62
Banque Française du Commerce Extérieur	34
Banque Nationale de Paris	28
Bremor S.A.	3
Buhler-Miag	62
C.E.R.C.A	28
Charpiot, Transports	49
Ciba-Geigy S.A	1
Clinique La Lignière	59
Clinique Valmont	64
Compagnie d'Assurances Groupe Zurich-France	58
Crédit Commercial de France	2
Crédit-Lyonnais	61
Crédit-Suisse	ure
De La Rancheraye et C ^{1e}	63
Ébauches S.A 3e de couvert	
École de Cadres de Lausanne	34
École du Rhône	59
Gay Frères S.A.	58
Grico Rideaux	59
G. SCIC, Promotion Immobilière	49
Helvetia Accidents	60
Hôtel Lumina	42
Hôtel des Sources	59
Institut Florimont	60
Kustner Frères & Cie S.A.	60
La Bâloise Compagnie d'Assurances sur la Vie	23
La Das	59
La Maison du Valais.	58
La Métairie.	45
	59
Landis & Gyr	63
Leygonie & Fils, Société de Transports Internationaux	61
Manufacture Métallurgique De La Jonchère	61
Marais, Transports Internationaux Office Vaudois pour le Développement du Commerce et de	01
l'Industrie	62
Réalisations Graphiques Gilbert Balé	4
Safipe	38
Seegmuller & Cie	63
Service Philatélique des P.T.T	64
Société de Banque Suisse	6
Société générale	16
Société Suisse d'Assurances Groupe Winterthur	3
Société William Baehni	61
Sulzer Escher Wyss	
Swissair	40
Transports Internationaux François Lacombe	63
Union de Banques Suisses	10
Wander S.A.	58



BROCHURE ET TARIF SUR DEMANDE

VALMONT

clinique médicale, diététique et physiothérapique

CH-1823 GLION-sur-Montreux (Suisse)

Télex 25277 - Téléphone (021) 61-38-02

660 m. d'altitude, face au lac, climat doux, Grand parc, en dehors de toute circulation routière publique, à proximité de Montreux.

Clinique de phatologie interne organisée pour les traitements des affections nécessitant des soins médicaux réguliers, une diététique individuelle, du repos et de la tranquillité.

Traitements des affections du tube digestif, troubles gastro-biliaires, vésiculaires et intestinaux. Affections cardiovasculaires, hypertension, maladies artérielles et veineuses. Affections sanguines et maladies rénales, Affections pulmonaires, emphysème, asthme, bronchite chronique (à l'exception des affections tuberculeuses). Affections métaboliques et de la sénescence. Troubles endocriniens, obésité, déficience physique. Cure de repos et de convalescence.

Physiothérapie — Kinésithérapie — Électrothérapie Hydrothérapie — Électrocardiographie — Rayons X Examens de laboratoire — Salle de culture physique.

Dir. H. Tuor. — Médecin-chef : Dr R. Suriyong.

SUISSE

TIMBRES SPÉCIAUX 1974

Centenaire de l'Union postale universelle



A decres someons and schotspine



XVII^e Congrès de l'Union postale universelle





Europe CEPT





JOUR D'ÉMISSION : 28 MARS 1974

En contact avec le monde grâce aux timbres-poste!

Renseignez-vous auprès du

SERVICE PHILATÉLIQUE DES P.T.T.

PARKTERRASSE 10

CH-3000 BERNE

7.-16. 6. 1974 INTERNABA



Internationale Briefmarkenausstellung
Exposition philatélique internationale
Esposizione filatelica internazionale
International Stamp Exhibition BASEL

BAUCHES SA

Nos ébauches valent leur pesant d'argent





Le mouvement d'une montre est composé de différentes pièces : ébauches et parties réglantes. Si l'un de ces composants possède un défaut, la montre peut retarder, avancer ou même s'arrêter, son habillement (boîte et cadran) aussi raffiné soit-il.

Ebauches SA, le plus important producteur mondial d'ébauches, contribue à assurer la (santé) d'une montre, en livrant à ses clients des pièces d'une qualité impeccable. Nos ébauches ne quittent la fabrique qu'après avoir subi de sévères contrôles techniques.

Nous nous portons garants de la qualité de chaque ébauche, qu'elle soit destinée à une montre bon marché ou de prix élevé. Nos objectifs sont clairs: fournir unique-ment à nos clients des ébauches valant leur pesant d'argent.





Pompe alimentaire SULZER® pour chaudières

Telles sont les principales caractéristiques de la plus puissante pompe alimentaire construite jusqu'à présent en Europe. Elle sera installée dans la centrale thermique Maasbracht «A» de 600 MW, appartenant à la N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij, Pays-Bas. Le fournisseur est la Compagnie de Construction Mécanique Sulzer, Paris.

Sociétés de fabrication de la Division Pompes du Groupe Sulzer

Grande-Bretagne France RFA Pays-Bas Afrique du Sud

Brésil Argentine Mexique

Sulzer Bros. (London) Ltd., Leeds Sulzer Bros. (London) Ltd., Leeds
Compagnie de Construction Mécanique Sulzer, Paris
Weise & Monski, Weise Soehne, Bruchsal
Pompenfabriek Delta B. V., Hengelo
Sulzer Bros. (South Africa) Ltd., Johannesburg
Sulzer Weise S. A., São Paulo
Sulzer Hermanos S. A. C. I., Buenos Aires
Sulzer Hermanos S. A., México



Sulzer Frères, Société Anonyme CH-8401 Winterthur, Suisse Téléphone 052 81 11 22